

市報

# とさがまち

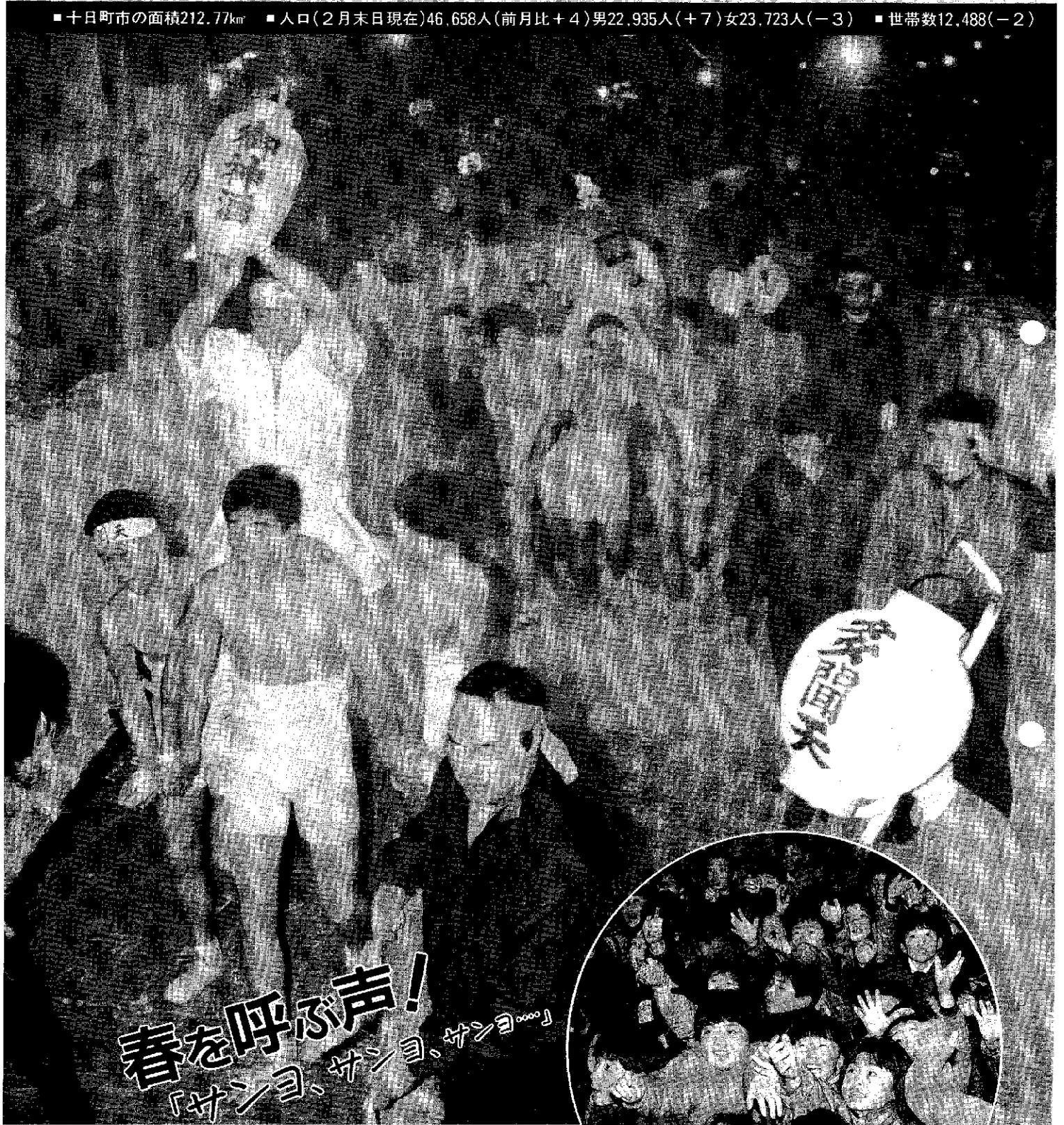
平成3年

# 3/10

413号

発行/十日町市役所 〒946 新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 電話0257-57-3111  
編集/総務課文書広報係(毎月10日発行)

■十日町市の面積212.77km<sup>2</sup> ■人口(2月末日現在)46,658人(前月比+4)男22,935人(+7)女23,723人(-3) ■世帯数12,488(-2)



**春を呼ぶ声!**  
「サンヨ、サンヨ、サンヨ……」

3月3日日夜、五穀豊稔と商売繁昌を願う多聞天裸押合祭りが来迎寺境内で行われました。春を呼ぶこの伝統行事に約2,000人が集まり、福札を取り合うちびっ子たちのもみ合いを見守っていました。境内は「サンヨ、サンヨ」の掛声と黄色い歓声で沸き返っていました。

思い出  
抱負

# 座談会

卒業目前の  
小学6年生



- ★児玉綾子さん  
(吉田小学校)
- ★田村徹くん  
(十日町小学校)
- ★福島佐和子さん  
(馬場小学校)
- ★久保田裕介くん  
(飛渡第一小学校)
- ★水落裕美子さん  
(東下組小学校)
- ★萩原毅彦くん  
(川治小学校)
- ★司会 平野和善  
(教育委員会指導管理主事)

出  
席  
者

## 期待と不安…を抱いて

# 中学校生活への夢を語る

今春四月、中学校に入学する市内の小学六年生は七三一人です。中学校生活、それは大人への第一歩。勉強・部活動・友人・先輩・後輩とそれぞれ小学校とは大きく変わった生活が待っています。新しい中学校生活を目前にして今、期待と不安を抱きながら入学を迎えようとしています。今月は、六年生代表六人を迎えて、小学校での思い出と中学校への夢を語ってもらいました。

### 脳裏に焼き付く修学旅行

司会 皆さんは残り一カ月で、

六年間過ごした小学校を卒業して中学校に入学します。今の皆さんの顔を見ると、小学校生活を頑張つてよくやったなあという充実した目の輝きをしています。これから中学校へ進むに当たり、楽しい面もあるけど不安なこともあるかなあという感じでしょうか。今日は小学校生活の思い出と中学校生活への期待など話してもらいたいと思います。

■あとわずかです小学校を卒業ですが、六年間の小学校生活の中で一番思い出に残ったことになんかがありましたか。

児玉 修学旅行で東京ドームを見たこと、ドームの中から出るとき風が吹き飛ばされそうになったこと。旅館に泊まって風呂に入った時、夕食を食べたり、寝るときには話しながらとて

も楽しかったです。

田村 わたしも修学旅行で日光の自然教室に行ったことです。日光江戸村に行つて忍者屋敷などを見ながら、友達と昔はこんな生活をしていたんだねと話しながら思ったのが楽しかったです。

福島 わたしも修学旅行で会津若松の武家屋敷へ行き、殿様専用のかわやがあったことや、ホテルで隣の部屋の人がわたしたちの泊まってる部屋からお化けが出てきたというのが不思議なおもしろかったです。三年生の時の夏季訓練で山伏山へ行つたとき、お化けの話をしたのもおもしろかったです。

久保田 ぼくも修学旅行で、後樂園遊園地でウルトラツイスターに乗ってスリルがあつて楽しかったことや、東京ドームの広さに驚いたことです。

水落 わたしは交流学習で柏崎

の比角小学校へ行って、クイズをしたり、海に遊びに行ったり給食を食べたりが楽しかった。それと高浜小学校の子供たちがきて、キャンプをして、うれしくて眠れなかった。よその学校の友達とはすぐには仲良くなれなかったけど、だんだん慣れ、帰りには手紙をもらいました。

が驚きながら暗いところを歩いたこと。それと、体育館に寝るとき、先生は十時とかに寝るよりに言ったのに、寝ないで、懐中電灯とかを持ってきて、本を読んだり、トランプをやったり、毛布や枕を投げ合ったりして遊んだりしたことがおもしろかったです。

るとき、こんなことがわかったり、出来てうれしかったということ話を話してください。

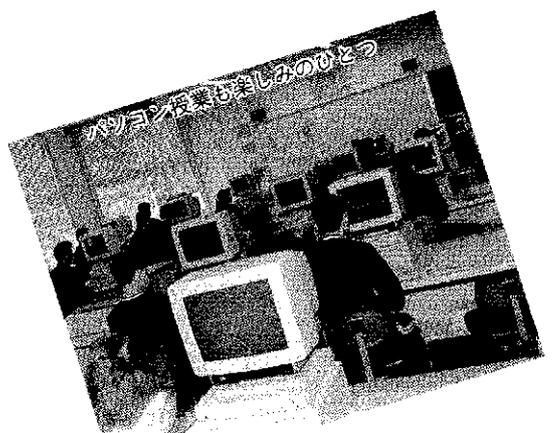
福島 わたしは奈良の大仏様をよく知らなかったのですが、歴史の勉強で教えてもらい、わかったことがうれしかったです。

萩原 ぼくは凶工で先生から細かい技術を教えてもらい、絵がうまくなったり、技術があがっていき絵を描くのが楽しくなりました。

司会 今いろんな思い出を話してもらいましたが、その思い出を大事にしてください。大人になつたときに小学校の時に楽しかったりおもしろかった思い出や良かったなあということについて、自分がお父さんやお母さんになつたときに子供に教えてやってほしいと思います。



福島佐和子さん  
(馬場小学校)



ちよっぴり心配、勉強と先輩

司会 次にこれから皆さんが初めて経験する中学校生活について話し合いをしてみたいと思います。これから中学校に行くわけで、兄さんや姉さん、先生などいろいろなことを聞いていると思いますが、中学校は小学校とどんなところが違うと思いますか。話を聞かせてください。

福島 わたしは勉強がむずかしくなるし、部活があつてちよっぴりだと思ひます。

萩原 ぼくは先輩、後輩があつて、先輩が悪い態度を示すとすぐにしかられるそうで、恐い感

じもします。

久保田 ぼくも先輩に後輩が決められるという話を聞いています。

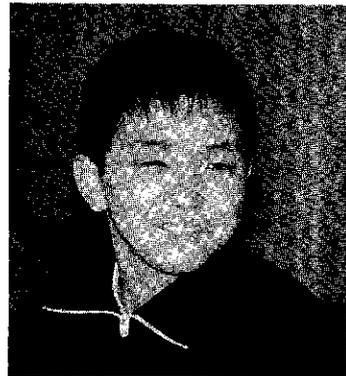
田村 各教科に先生が一人ずついて勉強を教えるから、どの先生にも同じような態度で接しなければならぬことです。

司会 みんなが話してくれたことが小学校と中学校の大きな違いだろふと思ひます。勉強はむずかしくなり、教科の名前が遠つてきます。算数が数学に、凶工が美術、英語が新しく出てきます。部活動をしたりする先輩、後輩という関係も出てきますね。

とが小学校と中学校の大きな違いだろふと思ひます。勉強はむずかしくなり、教科の名前が遠つてきます。算数が数学に、凶工が美術、英語が新しく出てきます。部活動をしたりする先輩、後輩という関係も出てきますね。

■さて皆さんは、中学校に行くところから四つの小学校と一緒にあります。同時に大勢の友達ができるわけですが、よその学校の人たちと一緒にすることに ついてみんなはどう思ひますか。

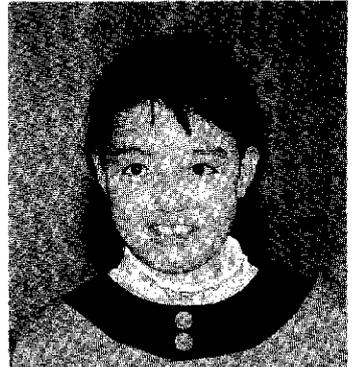
田村 友達になれるか少し不安ですが、慣れると大勢の友達が出来ると思ふととてもうれしです。



久保田裕介くん  
(飛渡第一小学校)



水落裕美子さん  
(東下組小学校)



児玉綾子さん  
(吉田中学校)



田村徹くん  
(十日町小学校)

来るかどうか不安です。

**福島** 水沢小学校は、人数が多いので、馬場小学校から行く自分ばかりと心配だけど、頑張って友達をいっぱいつくろうと思います。

**水落** わたしはたくさん友達が出来れば、いろんな話が出来ると、うれしい感じがします。

**萩原** ぼくは川治小学校での成績が十番以内に入っていたとしても、中学校に行くと四校が一緒にあって、人数が多くなり、勉強の出来る順や選手になれる確率も低くなり、レベルも上がって大変になります。今よりもっと頑張らなければならなくなると思います。

**児玉** 親善スキー大会や親善陸上大会では鑑島小学校などとは顔見知りの人がいるので、一緒になるのはうれしい気持ちもあるけれども、ほかの学校の知らない人たちが入ってくるので少

し不安です。

**司会** 中学校に行くのが楽しみな人とあんな人もあるし、少し心配だということもあるようですね。だけど心配はいりません。今までの人たちは、みんな

### 今から楽しみ、英語と部活動

**司会** 中学校に行くことと教科ごとに先生が変わります。国語専門の先生、数学専門の先生など一時間ごとに先生が変わります。どんな先生に教えてもらえるか、楽しみにして欲しいですね。中学校へ行ったらこういう勉強を一生懸命やってみたい、頑張りたいという勉強があったら教えてください。

**水落** わたしは、英語を頑張っていてやってみたいと思います。

**萩原** ぼくは日本の歴史が好きなのでそれを一生懸命やりたい。学校でも歴史が好きだったから

すぐに仲良しになり、勉強に部活に頑張っています。ですから皆さんもあまり心配しないでいいと思います。みんなが心を出して、合って一日も早く友達になれるように頑張ってください。

**司会** 中学校に行くことと成績も上がりました。英語もペラペラしゃべれるとおもしろいし、かつこいように感じるから頑張ってみようと思っています。

**児玉** わたしも中学校に入ると新しく始まる英語に力を入れています。小学校で自分は、社会科の歴史が好きだったので、中学校では歴史も年代が広がるので、出来事も多くなるので頑張りたいと思います。

**田村** わたしは数学と英語を頑張りたいです。今、そろばんを習っているので、数学に興味があり

あります。英語は初めて習うので、今からすこしワクワクしています。

**久保田** ぼくは、国語を頑張りたいです。中学になると漢字も多くなったりむずかしくなるのでしっかりとやりたいです。

**福島** わたしも英語と国語を頑張りたいです。国語は特に古典が好きだしおもしろいし、得意だから頑張りたいです。

**司会** ほとんどの人が英語を頑張りたいと思っていますね。確かに英語は初めて出てくるし、この頑張りたいという気持ちを大事にしてください。これから外国と交流が盛んになり、外国へどんどん行くようになり、英語を使うことが多くなります。英語が話せると外国の人とも仲良くなれると思います。

■さて、皆さんが中学へ行くのを楽しみにしている反面、不安もあるなあと言ったものに部活動がありました。その部活動について話をしてみたいと思います。中学校には部活動がたくさんありますが、皆さんはこの部に入りたいと思っっていますか。話してみてください。

**水落** わたしは、バレー部に入りたいです。

**久保田** ぼくはまだ決まってい

ません。

**福島** わたしは、美術部かバレー部に入りたと思っています。

**田村** ぼくは、野球部に入りた

いです。

**児玉** わたしは、テニス部に入りたいです。

**萩原** ぼくも、野球部かサッカー部に入りたいです。

**司会** 部活動は、一年生から三年生まで一緒にやりますが、二年生と一緒に行くと心配になることがありますか。

**福島** わたしは、一年生の人数が少なく上級生が多いとちょっと恐くて心配です。

**萩原** ぼくは、野球部に入った場合に、あまりでしゃばってやったりすると先輩に変な目で見られる気がします。中にはいい先輩がいっぱいいると思うので、頑張りたいと思います。

**田村** 先輩と同じメニューでやるとしたら少しきびしい気がするけど、先輩のプレーを見ながら参考にして早く上手になりたいと思います。

**児玉** わたしは、はじめの頃は先輩の練習方法についていけないのではという不安があります。

**水落** わたしも同じ悩みを持っています。

## 親切で思いやりのある先輩に期待

**司会** お話を聞いていると、部活動で先輩との関係が皆さん不安を持っているようですね。でも、先輩はみんなを上手にやさしく教えてくれると思います。さて、部活動に入ったときに先輩から、こういうことを教えてもらえるといいなあと思うことはありますか。

**田村** ぼくは、中学校の野球部にはいると、変化球が出てくるから変化球の打ち方を教えてもらいたいと思います。

**水落** わたしは、先輩にバレーボールのサーブを打つやり方を教えてもらいたいのです。

**福島** わたしは、美術で構図とか色の組み合わせとか、塗り方、コンテなど習って、早く上手な絵が描けるようになりたいと思っています。

**久保田** ぼくは、どんな部に入っても自分で出来ないいろいろなことを、先輩から親切に教えてもらいたいのです。



心ひとつに頑張る部活動/皆さんを待っています



萩原 毅彦くん  
(川治小学校)

**司会** 部活動を一生懸命やっていると先輩から上手に教えてもらうことが大事ですね。教えてもらいたくない選手などになると思っています。楽しく仲良くやってもらいたいと思います。

## 悔いのない楽しい中学校生活を



司会 平野和善  
(教育委員会指導管理主事)

■最後に、中学校に行ったら、こんな中学校生活をやりたい、中学生になってみたいという期待を話してください。

**児玉** わたしは、はずかしがりやなので、自分の意志をはっきり言える中学生になるように、部活動に勉強に一生懸命やろうと思っています。明るく楽しい中学校生活を送りたいです。

**田村** ぼくは、勉強もスポーツも努力して仲間教えたり、教えてもらったりできるようみんなと仲良くしていきたいです。

**福島** わたしは、負けず嫌いな性格なので、ライバルを見つけ、ライバルに負けたくないよう努力する中学生になりたいです。

**久保田** ぼくは、友達が困っていたら、いつでも相談に乗ってり助けてやれるような思いやりのある中学生になりたいです。

**水落** わたしは、中学校に行ったら、自分の目標をしっかりとって目標を達成できる、頑張る中学生になりたいです。

**萩原** 中学では先生の力にあまり甘えないで、生徒が中心になってやるのが多くなると思います。以前、南中学校では、人文字コンテストに出場したように、生徒のまとまりを大事に頑張りたいです。勉強と部活に一生懸命頑張っていきたいです。

**司会** こんな中学生になりたいという話をしてくれました。聞いていて、いい中学生になるなあと感じました。今の気持ちを大事にして勉強やスポーツに精いっぱい頑張って、悔いのない楽しい中学校生活を送るよう皆さん頑張ってください。

# 4月は統一地方選挙です



★四月七日 県議会議員一般選挙  
 ★四月二十一日 市議会議員一般選挙

来月は統一地方選挙の月です。県議会議員と市議会議員の、わたしたちにとって一番身近な選挙が行われます。これからの政治を任せる人を冷静に判断し、明るい選挙を行います。

## 立候補予定者 説明会

新潟県選挙管理委員会では、四月七日執行予定の新潟県議会議員一般選挙、十日町市選挙管理委員会では、四月二十一日執行予定の十日町市議会議員一般選挙の立候補予定者説明会を次の日程で開催します。立候補予定者は出席してください。

- ◎新潟県議会議員一般選挙
  - ▼日時 三月二十二日(金) 午後一時三十分
  - ▼場所 長岡市役所四階大会議室
- ◎十日町市議会議員一般選挙
  - ▼日時 三月二十六日(火) 午後一時三十分
  - ▼場所 市保健センター

## 県内で転居した人の投票

新潟県議会議員の選挙では、他の市町村に住所を移した場合(平成二年十二月二十九日以降の転入者)であっても、県内の市町村に引き続き住所を有する人は、新住所地の市町村長の証明書を提示すれば、前に住んでいた市町村で投票することができず、(証明書の提示がないと投票できません)証明書は、市町村の住所の異動を扱っている窓口で請求してください。

## 県議選 立候補届出受付

- ▼期日 三月二十九日(金)
- ▼場所 市役所第一委員会室
- ▼時間 午前八時三十分～午後五時(この時間以外は受け付けません)

## 郵便投票証明書

◆有効期限を確かめてください◆  
 体の不自由な人のために、郵便による不在者投票の制度があります。この制度による不在者投票を請求する場合には、「不在者投票証明書」の添付が必要です。この証明書の有効期限は交付の日から「4ヵ年」です。

4月に統一地方選挙が行われますので、「郵便投票証明書」をお持ちの人は有効期限を確かめてください。期限が終わるものについては、市選挙管理委員会で交付の手続きをしてください。

また、「郵便投票証明書」を持っていないが、重度の障害に該当することになった人は、身体障害者手帳を添えて手続きをしてください。

- ▼受付順 午前八時三十分までに参集された候補者が二人以上ある場合は、すべて「クジ」で決めます。
- ※事前審査
- ▼期日 三月二十二日(金) 午後五時～二十六日(火)
- ▼場所 市選挙事務室
- ▼時間 午前八時三十分～午後五時



3/4選挙事務室開設  
 ●三月四日(月)～十六日(土)  
 市保健センター三階研修室(☎57-3111内線316・519)  
 ●三月十七日(日)～四月二十五日(木)  
 市保健センター一階会議室(☎57-3111内線501・504)

## 4月から 国民年金基金が発足

国民年金加入者のより豊かな老後生活を目指して、老齢基礎年金に上乗せの年金を支給する「国民年金基金」が、四月から発足します。

●基金の種類 ①地域型 国民年金基金：同一県内に住む第一号被保険者で組織。②職能型国民年金基金：同じ職種で働く第一号被保険者で組織。

●加入対象者 ▼加入対象は、二十歳以上六十歳未満の第一号被保険者(自営業者等) ▼本人の希望により加入できます。 ▼農業者年金に加入している人と国民年金保険料を免除されている人は加入できません。

### ●給付の種類 ▼終身

### ＜終身年金＞

タイプ	A	B	C
支給開始年齢	65歳	65歳	65歳
支給期間	終身	終身	終身
保証期間	15年保証付	保証期間なし	保証期間なし
ボーナス給付	年1回払	年1回払	なし
支給開始前死亡給付	あり	なし*	なし

\*※付加年金相当部分に係る死亡一時金は支給されません。

### ＜確定年金＞

タイプ	I	II	III
支給開始年齢	65歳	65歳	60歳
支給期間	15年有期	10年有期	15年有期
保証期間	15年確定	10年確定	15年確定
ボーナス給付	年1回払	年1回払	年1回払
支給開始前死亡給付	あり	あり	あり

●問い合わせ 市民課年金係(☎57-3111内線144・145)へ。

転作等にご協力をお願いします

# 転作等目標面積は404.1haです

—— 平成3年度水田農業確立対策 ——

前年と同じ

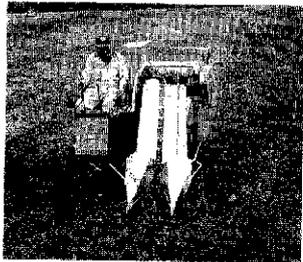
農家の皆さんからご協力をいただき、転作目標面積を達成してまいりました。今年では全体で404.1haとなり、前年と同じ面積となりました。他用途利用米については、希望数量を配分いたします。

農家組合内でじゅうぶんな話し合いを行い、計画的な転作が図られますようお願いいたします。

また、農地情報の一本化により、実施計画書の様式が変わります。水稲共済の引受明細と一体となりますので、説明書をよく読んで記入ください。

転作目標面積 ( )内は前年対比

区分	平成3年度目標面積
内訳	
一般転作	306.1ha (±0)
他用途利用米	98.0ha (±0)
合計	404.1ha (±0)



## 国・市の転作助成金 (10a当たり)

区分	基本額 (農業者負担)	国の加算額		市の加算額
		生産性向上 等加算	地域農業 加算	
転作				
一般作物	14,000	20,000 (標準の割合) 10.00%	10,000	5,000(大豆)
永年性 作物	19,000	20,000 (標準の割合) 10.53%	10,000	—
特例作物	4,000	5,000 (標準の割合) 5.00%	10,000	5,000
保安全管理	4,000	—	—	—
通年施行 (国の補助事業)	5,000	—	—	1,000

※一般作物・永年性作物等で高単産生産単位育成加算に該当する場合は、生産性向上加算は26,000円となります。

## 市単独の補助事業 (10a当たり)

事業の種類	内容	補助対象	補助率	重点作物・地域振興作物補助事業		地域農業振興事業		その他	
				大豆	大豆以外の 大豆	大豆	大豆以外の 大豆	大豆	大豆以外の 大豆
① 大豆	大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆
② 大豆以外の大豆	大豆以外の大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆
③ 大豆以外の大豆	大豆以外の大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆
④ 大豆以外の大豆	大豆以外の大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆
⑤ 大豆以外の大豆	大豆以外の大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆
⑥ 大豆以外の大豆	大豆以外の大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆
⑦ 大豆以外の大豆	大豆以外の大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆
⑧ 大豆以外の大豆	大豆以外の大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆
⑨ 大豆以外の大豆	大豆以外の大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆
⑩ 大豆以外の大豆	大豆以外の大豆の集団転作集落の認定と生産性の向上を図るとして集団転作をする	大豆	10% (最大二万三千元)	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆	大豆

## 平成十日町小唄歌詩募集

昭和4年十日町織物のCMソングとして永井白福作詩、中山晋平作曲により十日町小唄が誕生して60有余年、十日町織物の発展とともに全国津々浦々で歌い親しまれています。

十日町市観光協会では、「十日町小唄物語」を出版するにあたり、平成十日町小唄の歌詞を募集しています。

- 応募方法 1人3首まで(既存の十日町小唄の詞型七・七・七・五調で)
- 表彰 優秀作数点に記念品贈呈
- 発表 市報・地元新聞で発表
- 申し込み 5月31日(金)までに、住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、十日町市観光協会(本町6-1クロス10内☎57-3345)へ。

十日町小唄に関する資料を提供してください。



十日町市観光協会では、十日町小唄の普及と資料保存のため「十日町小唄物語」を出版すべく準備を進めています。編集にあたり十日町小唄に関する写真や資料を収集しています。市民の皆さんで貴重な資料をお持ちの方はご提供ください。編集終了後お返しいたします。

●連絡先 十日町市観光協会

# 話題 アラカルト

## 卒業生に色紙を プレゼント

～八箇小で色紙作製中～

もうすぐ卒業式。市内の小中学校は、その準備に忙しい毎日を送っています。八箇小学校では、上村圭三校長先生が、卒業生に贈る色紙の作成を始めています。卒業式の式辞は、卒業生は緊張していてあまり覚えていてくれないのではと思い、式辞の中の言葉を一言使い、卒業生一人ひとりに色紙を手渡しています。色紙には卒業生の手形が押してあり、卒業の記念になればと話していました。



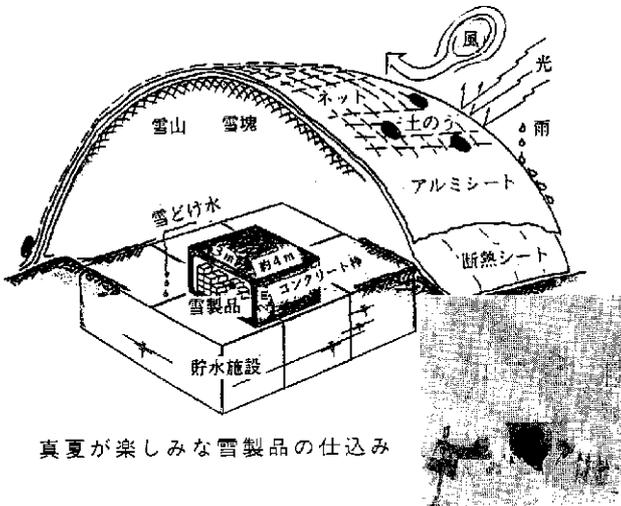
記念の色紙に手形を押す卒業生

## 厳冬期、新雪とともに 「雪製品」を仕込む

～雪は資源、雪で潤うまちを目指す～

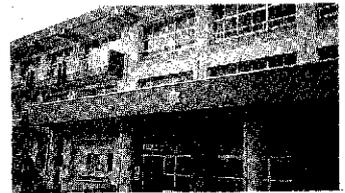
市では、今年も利雪産業を指して雪保存利用事業に取り組んでいます。塩之又森林公園の雪保存や梅沢での農業用雪ダム、そして、下水処理センターの一面を利用して、各種の長期間雪利用施設やイベント用雪製品づくりを進めています。

この二月には、発泡スチロールの断熱箱を百個ほど用意し、事業体参加の企業・団体の皆さんや大好き十日町会の協力も得て、厳冬期のきれいな雪とともに冬の旬の味覚やお菓子などを雪中貯蔵しました。これらを、夏の利雪イベントや地域行事の中で活用いたしますので、どうぞご期待ください。



真夏が楽しみな雪製品の仕込み

## 十 中 魂



わたしたちの

## 学校自慢

24

## 十日町中学校

(矢川悦郎校長・生徒数四七〇人)



根津明子さん  
(3年)

「半年雪の銀世界」から始まる十日町中学校校歌は、自然に耐え、自然に親しみ、健やかに勉学に励む、そんな生徒の姿が歌われています。そしてわたしたち十日町中学校の生徒は、その歌詞どおり、自然に耐え、自然に親しみ、健やかに勉学に励んでいます。そ



完全燃焼した三軍対抗体育大会

のような十日町中学校の生徒が支える学校の自慢をいくつか紹介したいと思います。



クラスの結束を固めた合唱コンクール

まれたのか、十中魂。(じっちゅうだましい) という合言葉があります。十中魂とは、十中生の誇り、十中生の根性、十中生の伝統、そして中心校としてのプライドなど定義づけられない一人一人、受けとる人によってちがうものなのです。この十中魂はいろいろな行事にいろいろな形で活躍しました。その十中魂の発揮の場となる代表は「三軍対抗体育大会」でしょう。三軍対抗体育大会では、歌い

# 活動最前線

No.60

企画・製作・団結力...どれをとっても天下一品

老いも若きも20年の伝統を夢未来へと!

## 融和・親睦・連帯の結晶が5年連続市長賞

本町1丁目四区合同 (代表 高木友二)

本町一丁目四区一昔は原村でした。お年寄りの方々は「原」という文字が非常に懐かしいらしいです。行政区は、本町一丁目上区、下区、東区、西区の四町内。嘱託員さんを中心に良くまとまった町内になっています。四区で一緒に行う行事は、秋まつりの万灯製作、雪まつりの雪像造り、補導員行事、しめ焼き等、多彩な行事を消化しています。「楽しく、仲良く、ケガもなく」をモットーに手造りの精神を持ちながら、四区の融和と親睦を大切にしています。

特に雪まつりの雪像造りには力が入り、五年連続市長賞に輝き、また通算二十回参加の表彰もいただくことが出来ました。若い人たちがアイデアを出し、年長の方々が協力する。二十歳前後の若者が

「やっぱ一丁目はいいなア」と言われるような町内づくりを心掛け、この雰囲気大切にしながら、次代の若者たちにバトンタッチする事を夢見ています。

雪像造りの一週間、万灯作りの一週間の中から、色々なことを学び、融和と親睦が生まれ、四町内の横の連帯が保たれるものと確信しています。



トップ企業のノウハウを語る本山社長

## キリンビールの経営戦略を語る

経済講演会で本山英世氏

市と地場産業振興センター共催による経済講演会が三月六日(水)クロス10で開かれました。講師は、十日町雪まつり等に毎年協力いただいているキリンビール(株)の社長本山英世氏(東頸城郡大島村出身)。テーマは「私の経営観」でキリンビールの戦後史や経営戦略が話されました。当日は酒屋さんを始めとして、企業等のトップ二百十人が熱心に聞き入っていました。

今後の経営戦略としては①思い切った革新②権限の委譲③外部の知恵を借りる④率先垂範、などによって企業の生き残りをはかりたいと語っていました。

キリンビールが高いシェアを維持してこれたのは、堅実経営と品質本位という大きな柱を貫いたこと。平凡な原則と非凡な水準をモットーに優れた品物をつくってきたことが消費者に受け入れられたという。



大盛況であった十中祭のみの市

ます。笑います。狂います。泣きます。そして燃えます。この三軍対抗体育大会以外にも、球技大会

合唱コンクール、十中祭などを行います。どの行事も例年にない盛り上がりを見せました。

また、各専門委員会にも力を入れていきます。厚生委員会がベルマーク百万点突破で表彰されたのを始め、たくさんの委員会が学校の雰囲気良くしようと努め、○○週間とか、○○コンクールとかを行います。また生徒会では、少し生徒のたるみがみえたような時に「生活改善運動」を行い、改善をはかります。このように十日町中学校は、一人一人の役割があり、一人一人が生きている学校です。

# インタビュー



あなたの声聞かせて!

## 高校の学級新設と生のステージを見る機会を

**Q** 昨年実業高校が1学級減になりましたね。そのせいか、この春の高校入試はここ10年で一番狭き門になっているようです。

そこで、現代のニーズに合った、電子工学科、情報工学科、土木工学科などの新しい学級を誘致する考えはありませんか。

もう一つは、新潟や長岡まで行かなくては、なかなか子供たちに生のステージを見せてやれません。もっと子供たちも一緒に楽しめるような、例えば演劇、ミュージカル、音楽などを見る機会を十日町市で増やして欲しいと思います。

**A** 学級減による今春の都市内の4高校の受験倍率は平均して高かったようです。実業高校の学級減については、市長を先頭に同校同窓会・PTAおよび各中学校PTAと共に強力な反対運動を展開したことはご存知のとおりです。



徳永歌子さん(春日町2)

現在、県では高校検討委員会(基本問題部会、職業教育部会、定時制、通信制、単位制部会)を設置して今後の高校のあり方について検討中です。それは、平成11年までに高校入学生予定者が8,100人減員することによるものです。都市内の中学生の数もその数字に比例して減員していきます。従って、将来にわたっての高校

の学級減は残念ながら避けられないものと思います。

実業高校の学科については、今までの経緯と今後の十日町市を中心とした経済界、産業界等の動向を見通して総合的な立場で考えなければならぬと思っています。教育委員会では、そのための検討に入っております。これからは各界、各層の方々からご意見をいただいて、その総意を県に反映していくよう努めていきたいと思っています。

次に舞台芸術の観賞の機会の確保についてです。現在、公民館では、音楽・演劇サークルの育成中であり、随時その発表をさせていただいております。合わせて他団体のお力添えをいただき音楽を中心に一流のもの招へいにも鋭意努力しているところです。今後、より一層その機会の確保に意を注ぎたいと思います。

(教育委員会)

わたしのふるさととは、かかあ天下と空っ風で有名な群馬県の前橋市です。冬になると谷川おろしの強い冷たい風が吹き荒れ、ほこりが舞い上がって洗濯物を干せない日が続きます。海がない数少ない県の一つで、回りが山に囲まれているため、小さいころから大変海にあこがれていました。関越自動車道や新幹線も出来て、十日町とは本当に近い所となりました。わたしは、ごく普通のサラリーマン家庭に生まれ、十日町に嫁いで来るまで前橋で過しました。小さいころは、冬でもドッチボールや縄跳びなどをして遊び、勉強よりもスポーツ好きなおてんば娘でした。高校卒業後、看護学校に進み看護婦となりました。

市内の病院で知り合った夫と職場結婚をして、昨年二月に夫の実家宇田ヶ沢に引越してきました。

宇田ヶ沢はのどかであわただしさ



## 思いのふるさと No.12



水落洋子さん  
(宇田ヶ沢・30歳)

出身地 群馬県前橋市

がなく本当にいい所です。たぬきやりすが出たり、ホタルが見れたり、海にも近く雑踏の中で育ったわたしは、静かな宇田ヶ沢が大好きです。雪降しや田植え、稲刈りも手伝い、初めて野沢菜漬もやり十日町の生活になじんんでいます。現在、三好園で看護婦として働き充実した毎日を送っています。おじいちゃんとおばあちゃんに温かく見守られているおかげで仕事に専念できます。宇田ヶ沢ももっと若い人が増えたり、道が良くなると最高に素敵なお所だと思います。



# 大きくなあれ

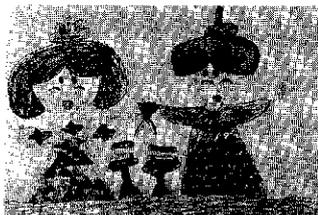
75

(3歳)

金沢 雪絵ちゃん  
正一・恵美子さん長女  
(水沢3)

もうすぐ保育園に行けるのを、楽しみにしているの。家では大好きなファイブマンのテレビを、録画してもらっておいて毎日見ているのよ。大きくなったらイエローになりたいな。

## じょうずに描けたぞ!



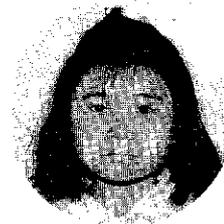
ひな祭りを家と保育園両方でやったの。ひな祭りにはお田さんがおすしを作ってくれたよ。



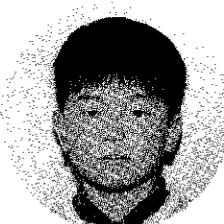
保育園で雪まつりに作った大きな雪だるまと、家で作ったほんやらどうを描いたんだよ。

## 新座保育園

75



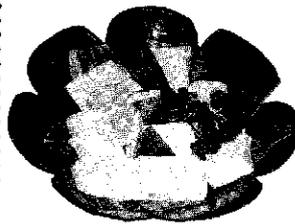
高橋 直子ちゃん  
(6歳)



高橋 利彦くん  
(6歳)

# わが家味

48



〈材 料〉(10人分)  
・地豆(落花生)…1カップ  
・片栗粉…1カップ・水…5カ  
ップ・塩…少々・砂糖…1/2カッ  
プ・寒天…1/2本・ゆず…少々  
・だし汁…2カップ  
・みりん…大さじ2  
・しょう油…大さじ2  
・片栗粉…少々

かけ汁

## 地豆豆腐



小山千恵子 さん  
(北證坂1 59歳)  
(☎57-6645)

香りで楽しめます

地豆のおいしい季節です。タレや香りを加えると、いろいろな味が楽しめます。お茶にもお酒にも合います。作り方も簡単ですし、豆のかたいものや形のふぞろいのもも利用できます。

- 〈作り方〉①地豆は一晩水につける。寒天は別の器にふやかしておく。
- ②水を5カップ量り、その水で地豆をミキサーにかける。
  - ③ふきんで固く絞り、こした汁に砂糖・塩・寒天(細かくして)・片栗粉を入れる。
  - ④十〜十五分火にかけながら、焦げ付かないよう木じゃくで練る。
  - ⑤器に入れて冷やし固める。
  - ⑥食べる時、とろみをつけたかけ汁をかけ、香りにすりおろしたゆずなどを少しそえる。
- ※ゆずのほか、おろししょうがや練りがらしなどもお試しください。

# 昔と今

佐藤庄策 さん

(新光寺・82歳)



昔の思い出というと、一一七号線の大改良がありますね。大正三年の頃改良が終わったと思うのですが、市之口のところを三間から四間切り下げたんですね。当時のことですから、つるはしやスコップで三年位かかったんじゃないですか。今、パーキングになっていくところに茶店もあり、工事の人が賑わっていましたね。その改良が終わる前までは、そこはすごい坂で、大八車が上がれなかった。そうするとどうするかというと、「やうち」といって、二台でお互いに押し合ってたものです。昭和八年が大豊作で、昭和九年

が大凶作でした。大正のはじめの頃、米が一俵五円で売れたというのを聞いた記憶があります。鉄道の除雪の日当が一日五十五銭でしたから、いかに米が高値だったか。昔は白い米を食べられるのはいくらでもないもので、米の種類でうまい、まずいなどというぜいたくはなかったですね。

天皇陛下の即位式の思い出もありますね。大正天皇の即位式は小学校一年生で、日の丸を振りながら旗行列に参加して、夜は青年団のちようちん行列が何百メートルも続きましたね。

昭和天皇の時は小千谷町に見習いでいました。この時は十日前から出車作りになり出され、十時になると出された十銭かけそばがうまかったのを思い出します。

それより六十年たち、昨年の即位の礼では、当地方では特になにもなかったようでした。静かにテレビを見ながら、今昔の思い出というか、世の中の移り変わりに感慨無量です。

12

# 開催迫る



◆3月23日(土)～25日(月)◆

◆吉田クロスカントリーコース◆

## 第10回 全国ジュニアオリンピックスキー競技会 兼 '91 全日本ジュニアスキー選手権大会

地元十日町勢の活躍にご声援ください!

財全日本スキー連盟主催の第10回全国ジュニアオリンピックスキー競技会兼'91全日本ジュニアスキー選手権大会が3月23日から25日までの3日間、吉田クロスカントリー公認会場で行われます。

この大会には、国体、インターハイ、全中などに出場し、上位の成績をあげたトップクラスの選手が出場いたします。また、地元十日町勢もさきの各大会で輝かしい成績をおさめ多数出場いたします。全国各地から選ばれた約500人の選手の力走に、市民の皆さんの熱い声援をお願いします。

**お願い** 会場周辺は駐車場が少ないため、できるだけ車に乗り合い、また、バス等を利用してください。

### 《 競技日程 》

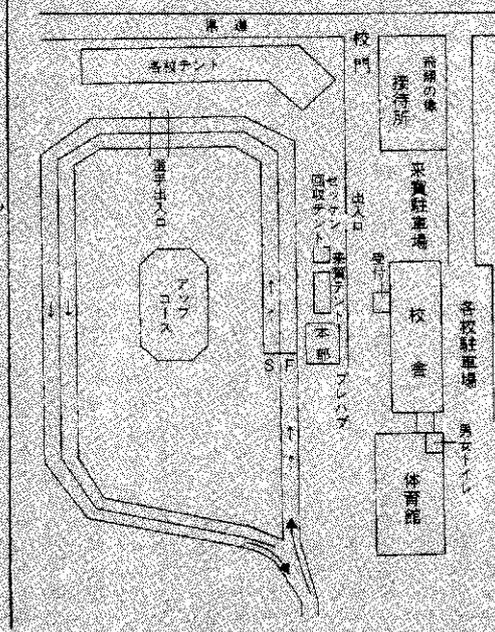
- 3月23日(土) 17:00……開会式・選手会  
(クロス10)
- 3月24日(日) 10:00……クロスカントリー  
男子10km (クラシカル)  
13:00……クロスカントリー  
女子5km (クラシカル)
- 3月25日(月) 9:30……コンパインドクロスカントリー  
-10km (グンダーセン方式)  
11:00……クロスカントリー  
男子10km (フリー)  
13:00……クロスカントリー  
女子5km (フリー)

(スペシャル・コンパインドジャンプは塩沢町菅石打丸山シャンツェで行われます。)

吉田クロスカントリーコース・駐車場案内図



スタート・ゴール付近の会場図 (吉田中学校)



## 第4回信濃川河岸段丘ウォーク

- と き 4月29日(用(みどりの日))  
雨天決行
- 参加資格 健康な人(小学生以下は保護者同伴)
- スタート Aコース52km:津南町役場…午前6時30分 Bコース42km:中里村田沢小学校…午前8時 Cコース25km:川西町総合体育館…午前10時 ファミリーコース12km:小千谷市体育館…午前10時
- ゴール 小千谷サンプラザ

- 参加費 A・B・Cコース:大人1,500円、中学生以下1,000円、未就学児500円 ファミリーコース:大人1,000円、中学生以下・未就学児500円(当日参加500円増)
- 表彰 完歩証および参加記念品
- 申し込み 4月10日(休)までに申込用紙に参加費を添えて総合体育館(☎52-4377)または市観光協会(☎57-3345)へ。

## スポーツ安全保険に加入しましょう

平成3年度のスポーツ安全保険の受け付けが始まっています。この保険は、スポーツ・文化・奉仕活動などの際の傷害事故や第三者に与えた損害を補償し、また心臓マヒなどの突然死に見舞金を支払うようにつくられた営利を目的としない補償制度です。5人以上のグループで加入できますので、加入をおすすめします。

区分	スポーツ少年団 など中学生以下の グループ 大人の文化活動 奉仕活動のグループ	老人クラブ団体 サークル アートホール ハイキングクラブ ブライヤクなど	マージャン・ベト など地域スポーツ のグループ 高校の運動部 会などの同好会
掛金	360円	500円	1,100円
傷害死亡	最高 1,400万円	最高 400万円	最高 1,400万円
入院	1日につき 4,000円	1日につき 1,800円	1日につき 4,000円
通院	1日につき 1,300円	1日につき 800円	1日につき 1,300円
賠償責任保険 (補償限度)	対人賠償1億円 対物賠償500万円	自己負担1,000円 自己負担1,000円	
共済 見舞金	突然死および日射病、熱射病による死亡 50万円		

■申し込み 総合体育館へ。

## 平成2年度「年間使用券」の有効期限は3月31日です

平成3年度分の申し込みは4月1日(用)から始まります。お得な年間券で体力づくりをしてみませんか。

「年間使用」①許可の期間は2カ年度以上の会計年度にわたりません。②期間計算でひと月に満たない場合はひと月とします。

■申し込み 総合体育館へ。

施設名		一般高校生	中学生以下
屋	総合体育館 } 共通	4ヵ月券 800円	400円
	市民体育館 }	6ヵ月券 1,200円	600円
	武道館 }	12ヵ月券 2,000円	1,000円
内	市民スポーツハウス ワックスルーム	4ヵ月券 600円	300円
	屋	信濃川運動公園 サッカー場	4ヵ月券 700円
外		庭球場 陸上競技場	8ヵ月券 1,200円

## 今何かを始めませんか！ 青年学級生募集

- 開級式 4月11日(休)午後7時～9時…楽しい講演ほか。
- 期間 平成3年4月～平成4年3月 コース学習は毎週木曜日 午後7時～9時(各コースとも専門講師が指導します)
- 経費 受講料:無料 自治会費:年2,000円 教材費:実費自己負担
- 問い合わせ 十日町市公民館(☎57-5011)へ。

コース	内容
食べもの	健康を守る食生活を考えよう。
レクリエーション & ボランティア	レクリエーションの技術を学び、資格を目指そう。レク2級資格取得認定講座を開設します。
焼き物	手づくりの器で、潤いのある暮らしを見つけよう。
シネマ&ビジュアル	ビデオの撮影・編集等の技術を学ぼう。
写真	写真の技術のすべてを学ぼう。
絵画	水彩画や油絵、イラストを学ぼう。
情報処理基礎	情報処理機器は、基礎からの学習で100%使いこなせます。この機会に、機器と友達になってみませんか？ 情報化社会で遅れを取らないために！
全体学習会 (特別講座)	みんなでテーマを決めて、みんなで楽しく学ぶコミュニケーションタイムです。
自治会活動	学級生全員で組織し、スポーツ、キャンプ、小旅行、公民館まつり、雪像づくり等の活動を行います。

## 全国スキー大会で 十日町勢大活躍

全国中学校スキー大会(敬称略)  
(2/7～9 北海道名寄市)

※男子10km 2位:佐藤成展(吉田中3年)、女子5km 4位:齋木さちよ(吉田中2年)、同8位:高橋直美(南中2年)

※男子リレー 2位:佐藤成展(吉田中3年) 柳信太郎(十日町中3年)…新潟県代表 ※女子リレー 1位:齋木さちよ(吉田中2年)…新潟県代表  
全国高等学校スキー大会

(2/5～9 山形県山形市)

※女子5km 3位:山内京子(十日町高校3年) ※女子10km 3位:山内京子、同8位:大淵愛子(十日町実業高校3年) ※男子15km 10位:小海恒久(十日町実業高校3年)

※男子リレー 3位:十日町高校(中島敏明、高橋哲成、村山敦史、斎喜直、八島大介、八重沢史) 同4位:松代高校(中嶋太一・吉田中出身) 同6位:十日町実業高校(野上一彦、関武宏、加藤洋晃、小海恒久、小島正幸) ※女子リレー 3位:十日町高校(齋木まゆみ、山内京子、吉田利恵、田村真由美、板場真紀) 同7位:十日町実業高校(庭野ひろみ、大淵愛子、根津愛子、高橋多恵子、村山忍)

※男子回転10位:江口典秀(十日町実業高校3年)

※学校対抗女子4位:十日町高校  
全日本スキー選手権大会

(2/10～14 秋田県鹿角市)

※女子リレー 4位:十日町高校(齋木まゆみ、田村真由美、山内京子、吉田利恵、板場真紀)

国民体育大会冬季大会

(2/17～20 塩沢町・六日町)

※少年男子15km 5位:高橋哲成(十日町高校3年) ※少年女子5km 4位:山内京子(十日町高校3年)

※成年女子1部B 7位:井川美智子(下条中教諭) ※少年男子リレー 1位:村山敦史、高橋哲成(十日町高校3年) ※女子リレー 1位:山内京子(十日町高校3年) ※成年男子リレー 4位:大嶋次郎(中央大学2年)

3月の体育施設無料開放日23日

## ごみはルールを守って

衛生施設組合では、年間約26,000トンのごみを処理しています。また近年ごみ処理がしにくくなっています。ごみの多くなる春を前に、毎年3月25日号の市報と一緒に、「ごみ収集計画表」と「ごみの出し方きまり表」を各戸に配布しています。見やすいところに貼り、収集日や時間など、ルールを守ってごみを出してください。

- ◆産業廃棄物および十日町市・川西町以外のごみは処理できません。
- ◆事業所から大量の一般廃棄物をごみステーションに出すと、一般家庭のごみが出しにくくなったり、通行の妨げになることがあります。大量の事業系のごみを出す場合は焼却場や埋立地まで自己搬入するようご協力ください。
- ◆冬期間の一時保管場所の高城沢は河川改修などで狭くなっているので、春まで保管できる人はできるだけ保管していただき、霧谷埋立地に搬入してください。
- 問い合わせ 十日町市川西町衛生施設組合(☎52-3924)へ。

## 設備近代化資金の受付

中小企業の皆さんが設備を導入する際、その購入代金の50%以内を県が無利子で融資いたします。設備貸与制度も受け付けしています。

- 対象設備額 8,000万円以下。
- 利用限度額 100~3,000万円
- 償還期間 1年措え置きで4年
- 利息 無利子
- 問い合わせ 商工観光課商工労政係(☎内線231)へ。

## NTT通話料金値下げ

平成3年3月19日(火)からNTTの通話料金が値下げされます。主な内容は、「320km越え」「160kmを越え320kmまで」の中距離料金が値下げされ、160kmを越える区域が一律料金になるほか、「20kmを越え30kmまで」の近距離通話料金を値下げします。また、深夜割引時間帯を2時間延長し、名称を「深夜・早朝割引」に改めます。

- 問い合わせ NTT十日町支店(☎52-2690)へ。

## 4月から国民年金保険料が変わります

4月から、国民年金保険料が月額8,400円から9,000円になります。付加保険料は月額400円で変わりません。前納するとお得です。

4月から来年3月までの1年分の保険料を4月30日(火)までに納めると、次のようになります。

- ◎定額保険料の人が  
 毎月納めると……9,000円×12月=108,000円  
 前納すると……105,390円  
 1年間の差額は……2,610円
- ◎定額と付加保険料の人が  
 毎月納めると……9,400円×12月=112,800円  
 前納すると……110,070円  
 1年間の差額は……2,730円  
 それぞれ前納した場合差額がお得になります。



- 前納を希望する人は  
 3月28日(木)までに年金係へ申し込んでください。(電話でも受け付けます)平成2年度以前から前納している人は、前納扱いにさせていただきますので、申し込みはいりません。
- 口座振替日は月末です  
 振替日が金融機関の休みに当たる場合は、翌営業日になります。
- 国民年金に加入していますか  
 20歳以上60歳未満の農業や商工業などの自営業の人は「第1号被保険者」です。国民年金に加入して保険料を納めなければなりません。保険料を納めないでいると年金が受けられなくなることがあります。
- 問い合わせ 市民課年金係(☎57-3111内線144・145)へ。

## 「心身障害者扶養共済」—— 加入しませんか

保護者が万一、死亡したり、重度の障害者になったりしたとき、世話をしていた心身障害児・者に、生涯一定の年金を支払う制度です。未加入の皆さん、ぜひお入りください。

- 心身障害児・者の範囲 精神薄弱児・者と、身体障害者手帳(1級~3級)の交付を受けている人。また、障害が同程度の人
- 加入できる保護者 市内に住所のある65歳未満で健康な人
- 加入口数・掛金(月額) 二口まで加入、掛金(1,400円~6,800円)は加入者の年齢により異なります。
- 年金額 一口加入者……月2万円、二口加入者……月4万円
- 問い合わせ 社会福祉事務所授護係(☎内線133)へ。

## 住所異動の時期です—— 届出はお早目に

- 転入届 他の市町村から移ってきたときは、住所の正確な番地を調べて転入をした日から14日以内に届け出てください。  
 持参するもの……認印、前住所地の市町村で発行した転出証明書、国民健康保険証(国民健康保険に加入している世帯に転入し、加入する場合)、年金手帳(前住所地で加入していた人、十日町市で新たに加入する人)
- 転出届 十日町市から他の市町村へ転出するときは、あらかじめ転出先の住所と転出予定年月日を届け出てください。学生の場合も通学できない学校に入ったときは転出届が必要です。  
 持参するもの……認印、国民健康保険証(加入者のみ)、印鑑登録証、老人医療費受給者証(交付者のみ)
- 転居届 市内で住所が変わったときは、移ってから14日以内に手続きをしてください。持参するもの……認印、国民健康保険証、年金手帳(加入者のみ)
- 問い合わせ 市民課市民係(☎内線146・147)へ。

## 心の健康相談

ノイローゼ気味で眠れない。酒の量が増え、まわりに迷惑をかけるなどの悩みをお持ちの方は、お気軽においでください。希望の人は事前に申し込みください。

- とき 3月12日(火)午後1時30分～3時
- ところ 十日町保健所
- 担当医 江口医師 (中条病院)
- 申し込み 十日町保健所 (☎57-2400) または保健衛生課保健衛生係 (☎内線138) へ予約ください。

## 断酒のつどい

一人ではやめられない酒を、仲間が励まし合って断酒道に励んでいる会です。お気軽においでください。

- 希望の人は事前に申し込みください。
- とき 3月22日(金)午後1時30分～3時
  - ところ 十日町保健所
  - 申し込み 十日町保健所または保健衛生課保健衛生係へ予約ください。

## 春季 小児マヒ(ポリオ)生ワクチン投与

- 該当する子 1回目…平成2年7月1日～12月31日の間に生まれた乳児 2回目…平成2年1月1日～平成2年6月30日の間に生まれた乳幼児 その他…投与日に4歳未満で、まだ1回も受けていない乳幼児、または1回しか受けていない幼児。
- 投与の方法 6週間以上の間隔で2回します。都合により間隔が離れた場合でも2回受けてください。
- 投与を受けられない子 ①発熱していたり、著しい栄養障害のある乳幼児 ②1年以内にけいれん症状を起こした乳幼児 ③下痢をしている乳幼児 ④三種混合、二種混合の予防接種を受けて1週間たない幼児
- 投与前の注意 ①お子さんの健康状態をよく知っていて、問診票の記入ができる人が連れて来てください。都合のつかないときは、あらかじめ問診票を保健衛生課に取

りに来てください。②投与前は、健康管理に十分注意してください。③投与日は、朝と昼の体温を測って来てください。④風邪などで投与を受けるのが不安なときは、主治医と相談して来てください。

- 持参するもの ①母子健康手帳②印鑑(印鑑をついた問診票を持参するときは除く)③市内に住民登録をしていないときは、住民登録をしている市町村から「予防接種実施依頼書」をもらって来てください。

### 生ワクチン投与日程

受付時間：午後1時45分～2時10分  
会場：保健センター

地区	期日
十日町・新座・大井田 中条・吉田	4月2日(火)
川治・六箇・下条・水沢	4月3日(水)

問診票は中条・吉田・下条・水沢の各地区公民館にも用意してあります。

## 下水道の供用区域が広がります

— つなぎ込みにご協力ください —

3月31日から、つぎの区域が供用開始されます。

- 供用開始町内 城之古東町、北新田1・2・3、妻有町西2、川治内後、川治下町1・2・3、川治中町、川治上町、錦町1のそれぞれ各一部。  
この区域の家庭や事業所では—①台所、風呂場、浄化槽などから出る汚水の排水設備を設置してください。②くみ取り便所は、3年後の平成6年3月30日までに水洗便所に改造してください。③建物を新築したり、増・改築で便所を改造するときは、水洗便所でない建築基準法の許可を受けることができません。

- 供用開始の区域を縦覧できます  
〈とき〉 3月15日(金)～28日(木)  
〈ところ〉 十日町市建設部下水道課
- 問い合わせ 下水道課管理係 (☎内線251・253) へ。

### 水洗化普及率(3月1日現在)

区域	対象棟数	接続棟数	水洗化率
中央第1処理区	2,514	2,292	91.2%
中央第2処理区	1,595	1,126	70.6%
川治処理区	149	37	24.8%
公共下水道合計	4,258	3,455	81.1%
吉田北部地区	372	190	51.1%

## 下水処理センターで 流入による異常事態発生

2月13日(火)午前10時ごろ、下水処理センターへ相当量の石油類が流入しました。下水処理センターでは、微生物により汚水処理をしています。この微生物に油類が付着すると呼吸困難に陥り死滅してしまいます。今回の流入では被害が最小限に食い止められましたが、今後こういったことが度重なると処理ができなくなります。誤って石油類をこぼしたら(流入させてしまった)ただちに下水道課へ連絡してください。

## 3月 交通安全キャンペーン

### 女性ドライバーの事故防止

女性ドライバーの関する事故が多発しています。女性だから…という甘えを捨て、安全運転と事故防止につとめましょう。



### 2月中の交通事故発生状況 ( )は累計

市町村	発生件数	負傷者数	死者数	
十日町市	平成3年	11(19)	12(20)	0(0)
	平成2年	14(21)	18(30)	1(1)
川西町 津南町 中里村	平成3年	5(11)	9(18)	0(0)
	平成2年	3(4)	7(8)	0(0)
計	平成3年	16(30)	21(38)	0(0)
	平成2年	17(25)	25(38)	1(1)

事故発生

### 信号無視で衝突

2月21日(水)午後5時30分ごろ、国道253号線の高山交差点内で信号を無視して進入した19歳女性の運転する軽貨物自動車と信号に従って交差点に進入した34歳女性の運転する軽貨物自動車と衝突し、19歳女性の車に同乗していた64歳の女性が頭部に負傷した。



# ふるさとの歴史散歩

市史編さん室 ④の④⑧



## 寺子屋と私塾

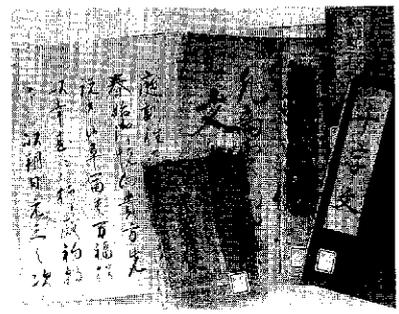
江戸時代も末期になると寺子屋や私塾がかなり普及する。

中條村では岩田周積(杉本)が弘化二年(一八四五)から私宅で寺小屋を開き、周積没後も息子周徳に引き継がれ、明治五年まで継続している。師匠は一人であったが「生徒中優等ナル者ニ指示して下等ノ者ヲ教授セシムルコトアリ」と記録されている。束修(入学科)は不要であるが、謝儀(謝礼)は、慶応期以後は四季ごとに金二朱ずつであった。年限は全く自由で半年も経ずに退塾するものもあれば数年間学ぶ者もいた。明治初年の塾生数は十八名と記録されている。日課は午前素読・書法、午後は復習が多かった。教授内容は、数字・算盤やいろは、日用文・地名・庭訓往来・商売

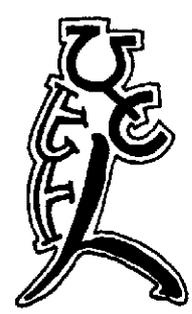
往来・実語教・童子教から唐詩選・四書五経に至るまであり、難易さまざまであった。二十八年間の塾生数は一六〇名余り、毎年七、八名を上回ったとある。

同時期、中条の岡田家では長岡藩の小林又平・藤野友三郎・安部房之進等を招いて子弟教育を行い、同村の笹屋(田村家)では加茂の葵亭や美濃の草野春亭を招いている。嘉永六年、草野春亭の書翰によれば田村家の正民は既に四書を終ったとある。

同じころ、十日町では蕪木・上村・根津等の縮問屋が共同学寮を設け、正木氏や長岡藩家中安原笠斎氏を迎えて私塾教育を施していた。文久二年、根津家の新之助が与板町の学塾へ遊学すると、正念寺の若い住職が入塾するに至った。



江戸時代のお手本



—12—

魚沼国体冬季スキー競技会  
女子リレーで優勝

### 山内京子さん

(本町二・十日町高校3年)

二月十七日から二十日まで塩沢町と六日町で開催された国体冬季スキー競技会の、女子リレーで、全国制覇の栄冠を勝ち取りました。また、少年女子五・でも四位に入賞し、新潟県勢初の冬季国体天皇杯獲得(男女総合優勝)の原動力ともなりました。「私の走る第二区は強豪が多く不安もありましたが、引き継いだ順位(三位)でリレーできた時に優勝を確信しました」スキーを始めたのは小学校三年のスキー部入部から。初めの



頃は「ビリ」が多く、五年生の時に市の大会で二位になったのが初の上位入賞だったそうです。「一番印象に残っているのは、六年生の時に中越大会で優勝したレースです。成績はもとより、納得のできる走りだったことがうれしかったんです。納得のできる走りのためにも、練習、練習です」と目を輝かせる山内さん。日本体育大学に進学も決まります。ますますの活躍が期待されます。

## とあかまちの自然

(理科センター)

### アズマシロカネソウ ④⑧



沢すじややや湿った所に生える高さ10~25cmのキンポウゲ科の多年草です。

数本の花柄を出し、先端に下向きの花を1個つけます。

早春の雪解けを待って4月頃から咲きだす花姿は、生育している環境とあいまって上品な雰囲気をももたせています。

和名は東白銀草で日本海側特有の種です。

編集後記を書きながら、人差し指の大切さを感じています。もしこれが手だったら、①にも係長にも迷惑が...と思うと指だけでなく体をいとわなければとしみじみ思っている②です。



十日町市民の願い  
雪の国のきもの町で  
今日よりすばらしい  
明日を夢みて  
今日に限りない  
感謝をささげ  
今日を人々のために  
働けることを  
念じてやまない